

## Срѣтение Господне

Тропарь, глас 1

Рáдуйся, Благодáтная Богорóдице Дéво,  
из Тебé бо возсия Сóлнце Прáвды —  
Христóс, Бог наш,  
просвещáяй сýщия во тьме.  
Весели́ся и ты, стáрче прáведный,  
приéмый во объ́ятия Свободíтеля душ нáших,  
дáрующаго нам воскресéние.

Кондак, глас 1

Утрóбу Дéвичу освяти́вый Рожде́ством Твои́м  
и рúце Симео́не благослови́вый,  
якоже подобáше, предвари́в,  
и ныне́ спасл еси́ нас, Христé Бóже,  
но умири́ во бранéх жителъство  
и укрепи́ православныя христиáны, ихже  
возлюбил еси́, Еди́не Человеколю́бче.

Величание

Велича́ем Тя,  
Живода́вче Христé,  
и чтим Пречи́стую Ма́терь Твою́,  
Ёюже по за́кону ны́не  
принёслся еси́ в храм Господень.

## Срѣтение Господне

Тропарь, глас 1

Рáдуйся, Благодáтная Богорóдице Дéво,  
из Тебé бо возсия Сóлнце Прáвды —  
Христóс, Бог наш,  
просвещáяй сýщия во тьме.  
Весели́ся и ты, стáрче прáведный,  
приéмый во объ́ятия Свободíтеля душ нáших,  
дáрующаго нам воскресéние.

Кондак, глас 1

Утрóбу Дéвичу освяти́вый Рожде́ством Твои́м  
и рúце Симео́не благослови́вый,  
якоже подобáше, предвари́в,  
и ныне́ спасл еси́ нас, Христé Бóже,  
но умири́ во бранéх жителъство  
и укрепи́ православныя христиáны, ихже  
возлюбил еси́, Еди́не Человеколю́бче.

Величание

Велича́ем Тя,  
Живода́вче Христé,  
и чтим Пречи́стую Ма́терь Твою́,  
Ёюже по за́кону ны́не  
принёслся еси́ в храм Господень.

## Срѣтение Господне

Тропарь, глас 1

Рáдуйся, Благодáтная Богорóдице Дéво,  
из Тебé бо возсия Сóлнце Прáвды —  
Христóс, Бог наш,  
просвещáяй сýщия во тьме.  
Весели́ся и ты, стáрче прáведный,  
приéмый во объ́ятия Свободíтеля душ нáших,  
дáрующаго нам воскресéние.

Кондак, глас 1

Утрóбу Дéвичу освяти́вый Рожде́ством Твои́м  
и рúце Симео́не благослови́вый,  
якоже подобáше, предвари́в,  
и ныне́ спасл еси́ нас, Христé Бóже,  
но умири́ во бранéх жителъство  
и укрепи́ православныя христиáны, ихже  
возлюбил еси́, Еди́не Человеколю́бче.

Величание

Велича́ем Тя,  
Живода́вче Христé,  
и чтим Пречи́стую Ма́терь Твою́,  
Ёюже по за́кону ны́не  
принёслся еси́ в храм Господень.

## Срѣтение Господне

Тропарь, глас 1

Рáдуйся, Благодáтная Богорóдице Дéво,  
из Тебé бо возсия Сóлнце Прáвды —  
Христóс, Бог наш,  
просвещáяй сýщия во тьме.  
Весели́ся и ты, стáрче прáведный,  
приéмый во объ́ятия Свободíтеля душ нáших,  
дáрующаго нам воскресéние.

Кондак, глас 1

Утрóбу Дéвичу освяти́вый Рожде́ством Твои́м  
и рúце Симео́не благослови́вый,  
якоже подобáше, предвари́в,  
и ныне́ спасл еси́ нас, Христé Бóже,  
но умири́ во бранéх жителъство  
и укрепи́ православныя христиáны, ихже  
возлюбил еси́, Еди́не Человеколю́бче.

Величание

Велича́ем Тя,  
Живода́вче Христé,  
и чтим Пречи́стую Ма́терь Твою́,  
Ёюже по за́кону ны́не  
принёслся еси́ в храм Господень.

## Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos,  
for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,  
enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,  
as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,  
Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy  
birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet,  
by anticipation didst even now save us, O Christ God.

But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,  
and strengthen Orthodox Christians  
whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

We magnify Thee, Magnification

O Christ the Giver of life,

and we honor Thy most-pure Mother,

by whom Thou now art brought in accordance

with the Law  
into the Temple of the Lord.

## Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos,  
for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,  
enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,  
as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,  
Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy  
birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet,  
by anticipation didst even now save us, O Christ God.

But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,  
and strengthen Orthodox Christians  
whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

We magnify Thee, Magnification

O Christ the Giver of life,

and we honor Thy most-pure Mother,

by whom Thou now art brought in accordance

with the Law  
into the Temple of the Lord.

## Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos,  
for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,  
enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,  
as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,  
Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy  
birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet,  
by anticipation didst even now save us, O Christ God.

But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,  
and strengthen Orthodox Christians  
whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

We magnify Thee, Magnification

O Christ the Giver of life,

and we honor Thy most-pure Mother,

by whom Thou now art brought in accordance

with the Law  
into the Temple of the Lord.

## Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos,  
for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,  
enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,  
as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,  
Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy  
birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet,  
by anticipation didst even now save us, O Christ God.

But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,  
and strengthen Orthodox Christians  
whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

We magnify Thee, Magnification

O Christ the Giver of life,

and we honor Thy most-pure Mother,

by whom Thou now art brought in accordance

with the Law  
into the Temple of the Lord.

Брѣтеніе гда вѣа ѿ спса нашегѡ іиса хрѣта:

Тропарь, гласъ ѿ:

Радѹица, благодѣтнаѧ вѣе дѣо,  
ѿзѧ тебѣ во возсѣлѣ сѣнце правды  
хрѣтѡсѧ вѣхъ нашіхъ,

просвѣщаѧй свѣщыѧ во тмѣ:  
веселица ѿ тѣхъ, старче прѣдѣхъ,

пріемый во ѡбѣтѣѧ скободѣтелеѧ дѡшѧ нашіхъ,  
дарѡющаго намъ воскресїе.

Кондакъ, гласъ ѿ:

Оутрѡбѣ дѣнчѣ ѡсѣтѣхъ рѣтѣхъ твоїхъ,  
ѿ рѣцѣхъ сѡмѣхъ еѣгипетскихъ,  
ѡкоже подобаше, предварѣхъ,  
ѿ нынѣ спсѧхъ сѣнъ насъ, хрѣте вѣже:  
но оумирѣ во бранѣхъ жителѣхъ твоихъ,  
ѿ оукрѣпѣ православноѧ хрѣтіѧны, ѿхъже  
возлюбилѧхъ сѣнъ, еѣдине члѣвѣколюбе.

Величаніе

Величѧемъ тѣѧ,  
живодѣвче хрѣте,  
ѿ чтѣмъ пречѣстѡю мѣрь твою,  
сѣюже по законѣ нынѣ  
принесла сѣнъ въ храмъ гдѣнь.

Брѣтеніе гда вѣа ѿ спса нашегѡ іиса хрѣта:

Тропарь, гласъ ѿ:

Радѹица, благодѣтнаѧ вѣе дѣо,  
ѿзѧ тебѣ во возсѣлѣ сѣнце правды  
хрѣтѡсѧ вѣхъ нашіхъ,

просвѣщаѧй свѣщыѧ во тмѣ:  
веселица ѿ тѣхъ, старче прѣдѣхъ,

пріемый во ѡбѣтѣѧ скободѣтелеѧ дѡшѧ нашіхъ,  
дарѡющаго намъ воскресїе.

Кондакъ, гласъ ѿ:

Оутрѡбѣ дѣнчѣ ѡсѣтѣхъ рѣтѣхъ твоїхъ,  
ѿ рѣцѣхъ сѡмѣхъ еѣгипетскихъ,  
ѡкоже подобаше, предварѣхъ,  
ѿ нынѣ спсѧхъ сѣнъ насъ, хрѣте вѣже:  
но оумирѣ во бранѣхъ жителѣхъ твоихъ,  
ѿ оукрѣпѣ православноѧ хрѣтіѧны, ѿхъже  
возлюбилѧхъ сѣнъ, еѣдине члѣвѣколюбе.

Величаніе

Величѧемъ тѣѧ,  
живодѣвче хрѣте,  
ѿ чтѣмъ пречѣстѡю мѣрь твою,  
сѣюже по законѣ нынѣ  
принесла сѣнъ въ храмъ гдѣнь.

Брѣтеніе гда вѣа ѿ спса нашегѡ іиса хрѣта:

Тропарь, гласъ ѿ:

Радѹица, благодѣтнаѧ вѣе дѣо,  
ѿзѧ тебѣ во возсѣлѣ сѣнце правды  
хрѣтѡсѧ вѣхъ нашіхъ,

просвѣщаѧй свѣщыѧ во тмѣ:  
веселица ѿ тѣхъ, старче прѣдѣхъ,

пріемый во ѡбѣтѣѧ скободѣтелеѧ дѡшѧ нашіхъ,  
дарѡющаго намъ воскресїе.

Кондакъ, гласъ ѿ:

Оутрѡбѣ дѣнчѣ ѡсѣтѣхъ рѣтѣхъ твоїхъ,  
ѿ рѣцѣхъ сѡмѣхъ еѣгипетскихъ,  
ѡкоже подобаше, предварѣхъ,  
ѿ нынѣ спсѧхъ сѣнъ насъ, хрѣте вѣже:  
но оумирѣ во бранѣхъ жителѣхъ твоихъ,  
ѿ оукрѣпѣ православноѧ хрѣтіѧны, ѿхъже  
возлюбилѧхъ сѣнъ, еѣдине члѣвѣколюбе.

Величаніе

Величѧемъ тѣѧ,  
живодѣвче хрѣте,  
ѿ чтѣмъ пречѣстѡю мѣрь твою,  
сѣюже по законѣ нынѣ  
принесла сѣнъ въ храмъ гдѣнь.

Брѣтеніе гда вѣа ѿ спса нашегѡ іиса хрѣта:

Тропарь, гласъ ѿ:

Радѹица, благодѣтнаѧ вѣе дѣо,  
ѿзѧ тебѣ во возсѣлѣ сѣнце правды  
хрѣтѡсѧ вѣхъ нашіхъ,

просвѣщаѧй свѣщыѧ во тмѣ:  
веселица ѿ тѣхъ, старче прѣдѣхъ,

пріемый во ѡбѣтѣѧ скободѣтелеѧ дѡшѧ нашіхъ,  
дарѡющаго намъ воскресїе.

Кондакъ, гласъ ѿ:

Оутрѡбѣ дѣнчѣ ѡсѣтѣхъ рѣтѣхъ твоїхъ,  
ѿ рѣцѣхъ сѡмѣхъ еѣгипетскихъ,  
ѡкоже подобаше, предварѣхъ,  
ѿ нынѣ спсѧхъ сѣнъ насъ, хрѣте вѣже:  
но оумирѣ во бранѣхъ жителѣхъ твоихъ,  
ѿ оукрѣпѣ православноѧ хрѣтіѧны, ѿхъже  
возлюбилѧхъ сѣнъ, еѣдине члѣвѣколюбе.

Величаніе

Величѧемъ тѣѧ,  
живодѣвче хрѣте,  
ѿ чтѣмъ пречѣстѡю мѣрь твою,  
сѣюже по законѣ нынѣ  
принесла сѣнъ въ храмъ гдѣнь.